

# RETURNED FROM RUSSIA: Nazi Archival Plunder in Western Europe and Recent Restitution Issues

Édité par Patricia Kennedy Grimsted, F.J. Hoogewoud, and Eric Ketelaar  
Institute of Art and Law, UK, 2007; [www.ial.uk.com](http://www.ial.uk.com); [info@ial.uk.com](mailto:info@ial.uk.com)

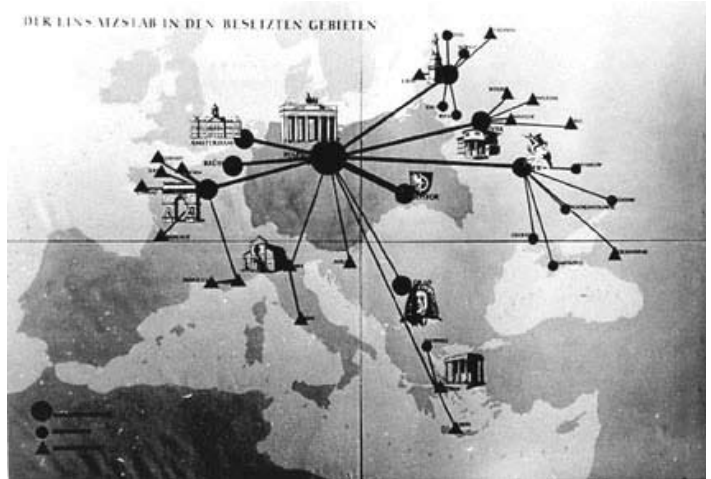
Novembre 2007, ISBN: 1-903987-13-X

Lors de la Seconde guerre mondiale, des officines nazies se sont disputées le pillage des archives de l'Europe occupée : documents clés de l'espionnage militaire (comme le Deuxième Bureau français) et des offices de sécurité des gouvernements ; dossiers des syndicats, fichiers des loges maçonniques et des communautés juives ; papiers personnels de célébrités.

A la fin de la guerre, l'Armée Rouge découvrit certaines des plus importantes cachettes nazies. Beaucoup d'archives capturées en Europe furent saisies une seconde fois et expédiées à Moscou sur ordre de Bériia, pour y rester au secret pendant près d'un demi-siècle. La Fédération de Russie intègra le Conseil de l'Europe en 1996 en promettant d'accélérer « le retour des propriétés réclamées par des Etats membres du Conseil de l'Europe, en particulier les archives transférées en 1945. »

Depuis lors, seuls cinq cas de retours d'archives sont intervenus : quatre grâce à la diplomatie pour la France, la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg ; les papiers des Rothschild de Vienne ont été le premier cas d'un accord privé avec une famille.

Ce volume rassemble pour la première fois les récits des personnages clés qui ont participé aux négociations pour le retour de ces archives doublement spoliées.



*Le pillage des livres et des archives par l'Einsatzstab Reichsleiter Rosenberg (ERR), une des institutions nazies impliquées.*



*Inventaires allemands des dossiers militaires Ouest européens détenus dans les Heeresarchiv, le dépôt d'archives top secrètes de Berlin-Wannsee. Beaucoup de ces dossiers ont récemment été restitués, mais ces inventaires demeurent à Moscou.*



Dans la première moitié de ce volume, l'historienne américaine Patricia Kennedy Grimsted, spécialiste des archives, dévoile le véritable roman policier de la saisie et du sort dramatique de ces archives dans les mains des nazis et des soviétiques, ainsi que la bataille politique interne à la Russie d'après 1991 quant à leur restitution.

*Patricia Kennedy Grimsted (photo de droite) devant le château sudète isolé de Horni Libchava (Oberliebich) dans la Bohême du Nord, où elle a découvert (en 1990) que le RSHA y tenait un centre top secret de contre-espionnage avec les archives de l'espionnage et de la sécurité françaises. Découvertes par le contre-espionnage soviétique (SMERSH, littéralement « Mort aux espions ») en mai 1945, elles furent transportées à Moscou dans 28 wagons de marchandise en juillet 1945.*



La seconde partie du volume raconte le retour des archives en France, en Belgique, aux Pays-Bas et au Luxembourg, ainsi que celui des archives Rothschild d'Autriche.



*Le professeur Eric Ketelaar, archiviste en chef émérite des Pays-Bas, examine les dossiers de la communauté juive hollandaise dans les magasins des anciennes archives spéciales de Moscou (Mars 2001).*

Des annexes présentent les textes de loi (traduits en anglais) pour le retour de ces archives déplacées et doublement pillées, et localisent celles récemment revenues de Moscou, certaines d'entre elles ayant été considérées comme disparues depuis longtemps. Des dossiers militaires et de sécurité, des documents d'anciennes loges maçonniques, de nouveaux lieux de mémoire pour ceux qui périrent dans la guerre et dans la Shoah, tout cela est traité dans ce livre qui paraît en décembre 2007.



## SOMMAIRE

### **Part I—From Nazi Plunder to Russian Restitution** (*Patricia Kennedy Grimsted*)

#### **A. PATTERNS OF NAZI ARCHIVAL PLUNDER AND POSTWAR SOVIET SEIZURE**

1. The Reichsarchiv, the Foreign Office and Military Records
2. Archival Loot of the Security Services (RSHA) and Military Intelligence (Abwehr)
3. Archival Loot of the Einsatzstab Reichsleiter Rosenberg (ERR)

#### **B. FROM THE SOVIET 'SPECIAL ARCHIVE' TO RUSSIAN RESTITUTION**

4. Soviet Captured Records and the 'Special Archive'
5. Russian versus Soviet restitution

### **Part II—Twice-Captured Archives Come Home to Western Europe**

6. France: The Return of Looted French Archives. The Case of the Library and Archives of the Alliance Israélite Universelle (*Jean-Claude Kuperminc*)
7. Belgium: Papieren Bitte! The Confiscation and Restitution of Belgian Archives and Libraries (1940-2003) (*Michel Vermote and Jacques Lust*)
8. The Netherlands: Dutch Archives Return from Moscow (*Eric Ketelaar*); Dutch-Jewish Archives Come Home from East and West (*Odette Vlessing*) In Between a Thousand Files –Data on my Dutch Family (*Ruben Vis*)
9. Luxembourg: Restitution of Masonic Archives to the Grand Duchy of Luxembourg (*Serge Hoffman*)
10. The Rothschild Archive: The Return of the Austrian Rothschild Archives (*Victor Gray*)

List of Russian Legal Instruments Related to the Return of Displaced Cultural Treasures from the Second World War

Bibliography

**Pour commander un exemplaire de Returned from Russia, consultez notre site : [www.ial.uk.com](http://www.ial.uk.com) ou écrivez à [publications@ial.uk.com](mailto:publications@ial.uk.com).**

**Ou retourner le formulaire ci-dessous à :**

**IAL (Publications), Pentre Moel, Crickadarn, Builth Wells, LD2 3BX, United Kingdom;  
fax: +44 1982 560604.**

Veuillez envoyer \_\_\_\_ exemplaire(s) de *Returned from Russia*

Prix : €42 (port inclus)

Nom :

Adresse :

Tél. :

E-mail :

Nous acceptons les paiements par Visa/Mastercard (désolé, pas AmEx), ou par chèque: veuillez libeller les chèques en euros à l'ordre de: <CFAJ>

N° carte \_\_\_\_\_

Date d'expiration \_\_/\_\_/\_\_

N° de contrôle de sécurité (au dos de la carte) \_\_\_\_\_

N° de délivrance de la carte (si présent) \_\_\_\_\_



*La dernière boîte d'archives belges quitte les anciennes archives spéciales (désormais partie des archives militaires d'Etat de Russie) pour être chargée dans un camion militaire belge en vue du convoi à travers l'Europe (mai 2002).*